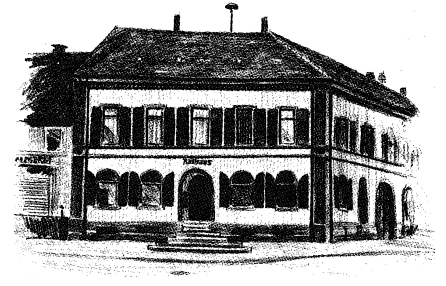


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 23. August 2018

Nummer 34

Ferienprogramm 2018

In den kommenden Tagen stehen im Rahmen unseres Ferienprogramms die nachfolgenden Aktionen an.
Bitte beachten Sie die Anmeldefristen, diese können Sie dem Ferienprogrammheft entnehmen.

Freitag, 24.08.2018

34. Märchen am Lagerfeuer

Sabine Ziegler
19:00 Uhr, Karl-Otto-Platz Ottenheim

Samstag, 25.08.2018

35. Besuch im Freizeitbad "Laguna" in Weil a. Rh.

Turnerbund Kappel-Grafenhausen
8:00 Uhr, Bahnhof Orschweier

36. Hof- und Bauernmarkt

Kludia Santo
10:00 Uhr, Hauptstr. 130, Grafenhausen

Sonntag, 26.08.2018

37. Vogesenwanderung

Richard Wohlleb
8:00 Uhr, Kirche Kappel

38. Auf den Spuren unserer Vorfahren

Bruno Götz
17:00 Uhr, Rathaus Kappel, Rathausplatz

Montag, 27.08.2018

39. Mama, wir haben dich lieb!

Irina Stockenberger
9:30 Uhr, Eisenbahnstr. 5, Kappel

40. Meister "Grimbart" - der Dachs

- Termin findet nicht statt! -

~~Naturzentrum Rheinauen Rust, Kerstin Lang
14:00 Uhr, Naturzentrum, Allmendweg 5, Rust~~

41. Einfach leichter lernen mit ätherischen Ölen

- Termin findet nicht statt! -

~~Sabine Ziegler
19:30 Uhr, Bürgersaal Grafenhausen~~

Dienstag, 28.08.2018

42. Rundgang Orchideenweg mit Vogelbeobachtung

NABU Naturschutzstation Taubergießen
9:30 Uhr, Zollstation an der Rheinfähre

43. Eine Begegnung mit "Bockel der Biber"

- Termin findet nicht statt! -

~~Naturzentrum Rheinauen Rust, Kerstin Lang
14:00 Uhr, Naturzentrum, Allmendweg 5, Rust~~

Donnerstag, 30.08.2018

44. Wir gestalten unser Traumpferd

Familie Holtzmann
14:30 Uhr, Lobo-Ranch, Hauptstr. 186, Grafenhausen

Samstag, 01.09.2018

45. Wir bauen eine Trockenmauer für Amphibien

Schwarzwaldverein Ettenheim, Bernhard Göppert
10:00 Uhr, Parkplatz Streitbergkurve, Ettenheimmünster

Sonntag, 02.09.2018

46. Auf den Spuren unserer Vorfahren

Bruno Götz
17:00 Uhr, Rathaus Kappel, Rathausplatz

Montag, 03.09.2018**47. Blaulichttag in Freiburg**

Juze Kappel-Grafenhausen, Andreas Hummel
8:00 Uhr, Bahnhof Orschweier

Dienstag, 04.09.2018**48. Gemeinsames Frühstück -
Spiel & Spaß Ringerheim**

ASC Kappel
8:30 Uhr, Ringerheim, Allmendstr. 3, Kappel

49. Ringen - Grillen - Chillen

ASC Kappel
17:00 Uhr, Ringerheim, Allmendstr. 3, Kappel

Mittwoch, 05.09.2018**50. Übernachtung Abenteuerspielplatz**

Juze Kappel-Grafenhausen, Andreas Hummel
14:00 Uhr, Bahnhof Orschweier

**51. Schnitzeljagd durch das Feuerwehrhaus
- Termin ausgebucht! -**

Kinderfeuerwehr, Christian Löffel
15:00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus

**Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste****Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:**

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Hauger/Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Herr Luick)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**
Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Frau Lehmann)	8633-0
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	8633-47
Faxnummer		8633-46
Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
Wassermeister Wasserversorgungsverband		86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62
Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71
Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00
Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82
Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweiler	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30 - 18:00, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Schlüsselaufsperrdienst Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 25.08.2018: Schloss-Apotheke, Rust

Sonntag, 26.08.2018: Lamm-Apotheke, Lahr

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel	64 36
Kindergarten Regenbogen OT Kappel	86 54 64
Kindergarten Blumenwiese OT Kappel	86 744 31
Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen	65 98

Amtliche Bekanntmachungen

Schüler-Monatskarten für den Monat September: "Freiflug - die ganzen Ferien"

Wie auch in den vergangenen Jahren gibt es bei der SWEG wieder die Ferienaktion "Freiflug - die ganzen Ferien", bei der die Schüler mit einer Schüler-Monatskarte für den Monat September in den ganzen Sommerferien von 26. Juli bis 9. September freie Fahrt mit Bus und Bahn (nicht IC, EC oder ICE) in der 2. Klasse durch das gesamte Gebiet der "fanta5" haben. Das Gebiet der "fanta5" umfasst die Städte zwischen Achern und Lörrach bis Villingen-Schwenningen und Wolfach.

Mehr Infos zur Ferienaktion unter www.ortenaulinie.de
Zum neuen Schuljahr wurden durch die SWEG die Preise für die Monatskarten angepasst.

Somit kosten die Monatskarten nach Lahr, Ettenheim und Rust jeweils 36,50 Euro.

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie den Betrag passend mitbringen.

Vielen Dank!

Apfelversteigerung

Am kommenden Samstag, 25.08.2018 werden die Erträge der gemeindeeigenen Apfel- und Birnenbäume versteigert.

**Treffpunkt: 10:00 Uhr am Sportplatz Grafenhausen
10:30 Uhr an der Kirche Kappel**



Wir gratulieren

Dienstag, 28.08.18

Margareta Andres, Friedrichstr. 16
zum 80. Geburtstag



Der Jubilarin die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit
Bürgermeister



Fundsachen

Fundsachen - Ortsteil Kappel

- 1 Fahrradschlüssel
- 1 kleiner Schlüssel mit Anhänger (Schuhsohle)

Schule und Halle Kappel:

- 1 karierte Wolljacke, Gr 34 (grau/lila)
- 1 schwarze Sommerjacke, Gr. S
- 1 schwarze Brille
- 1 Trinkflasche Future King
- 1 schwarze Kinder-Sporthose, Gr. 110
- 1 Kinder-Jeans, Gr. 122
- 1 rosa Kinder-T-Shirt, Gr. 114
- 1 blaue Kinder-Schild-Mütze
- 1 blaues Etui Nittaku

Fundsachen - Ortsteil Grafenhausen

- 1 Fahrrad-Computer Firma SIGMA
- 1 weiß-gelber Nymphen-Sittich

Aktuell

GEMEINDE

**RU
ST**

Die Gemeinde Rust mit ca. 4.460 Einwohnern, ist ein staatlich anerkannter Erholungsort.

Die Gemeinde Rust sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n geringfügig Beschäftigte/n
für die Gemeinschaftsschule
Rust/Kappel-Grafenhausen am Standort Rust.**

Bei der Tätigkeit handelt es sich um Arbeiten im Bereich der Küche (Essensausgabe, Geschirr abräumen und waschen usw.). Sie erhalten eine leistungsgerechte Entlohnung nach TVöD. Die Arbeitszeiten wären von Montag bis Donnerstag über die Mittagszeit.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis zum **31. August 2018** an Frau Petra Engelmann, Gemeindeverwaltung Rust, Draisstr. 1, 77977 Rust.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Engelmann unter Telefon 07822/8645-15 gerne zur Verfügung.

Parkplatzregelung über das Ruster Straßenfest

Während des Straßenfests, vom 31. August bis 2. September 2018, können die Festbesucher **kostenlos** auf dem "großen Europa-Park-Parkplatz" ihre Autos parken.

Die Zufahrt erfolgt über die Haupteinfahrt (Storettenstraße).

Um über die 3 Festtage einen reibungslosen Verkehrsfluss zu gewährleisten bitten wir, die Anweisungen des Einweisungspersonals zu beachten.

Tipps der Abfallberatung - Wie Maden in der Mülltonne vermieden werden

Maden finden bei diesen hochsommerlichen Temperaturen in feucht-heißen Mülltonnen ideale Bedingungen vor. Mit den folgenden Tipps möchte die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis helfen, die Mülltonnen weitgehend geruchs- und madenfrei durch den Sommer zu bringen.

Insbesondere eiweißhaltige Abfälle aus der Küche, Speisereste wie Wurst-, Fleisch- und Käseabfälle sollten nur in zugeknoteten Müllbeuteln verpackt werden, bevor sie in die Mülltonne kommen. So können Fliegen keine Eier ablegen, aus denen sich Maden entwickeln. Bei hohen Temperaturen bilden sich nicht nur unangenehme Gerüche, Wärme beschleunigt auch die Entwicklung vorhandener Fliegenlarven. Daher sollte die Graue Tonne in den Sommermonaten an kühlen oder schattigen Orten statt in der prallen Sonne stehen. Ein zwischen Deckel und Tonnen-

rand geklemmtes Stück Holz sorgt für eine Dauerbelüftung des Behälters, damit sich während der direkten Sonnenbestrahlung keine Hitze staut und weniger Wasserdampf oder Gerüche entstehen. Allerdings haben dann Fliegen freien Zutritt zu Abfällen, die nicht eingepackt sind. Die Abfallberater empfehlen weiter, die Mülltonne nach der Leerung innen zu reinigen. Saubere Behälter verringern unangenehme Gerüche, von denen Fliegen angezogen werden.

Die Abfallberatung ist unter der Telefonnummer 0781 805-9600 und per E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de erreichbar. Weitere Informationen rund um das Thema Abfall gibt es auch auf der Internetseite www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de.

Ausbildungsstellen 2019

Das Landratsamt Ortenaukreis stellt zum 1. September 2019 mehrere Auszubildende für die Berufe

- **Verwaltungsfachangestellter (m/w)**
- **Fachinformatiker Systemintegration (m/w)**
- **Vermessungstechniker (m/w)**
- **Forstwirt (m/w)**
- **Straßenwärter (m/w)**

ein.

Zum 1. September 2019 bzw. 1. Oktober 2019 sind mehrere duale Studienplätze

- **Public Management (B.A.)** (drei Plätze für das Einführungspraktikum - Studium an der Hochschule Kehl)
- **Soziale Arbeit (B.A.)** (in Kooperation mit der Dualen Hochschule Villingen-Schwenningen)
- **Bauingenieurwesen (B.Eng.)** - Vertiefung: öffentliches Bauen (in Kooperation mit der Dualen Hochschule Mosbach)
- **BWL-Tourismus (B.A.)** (in Kooperation mit der Dualen Hochschule Lörrach)

zu besetzen.

Mehr Informationen und den jeweiligen Bewerbungsschluss finden Interessierte unter www.og-jobs.de. Über diesen Link ist die online Bewerbung möglich.

Vogesenfahrt mit Natur und Kultur

Die Volkshochschule Lahr bietet am Samstag, 09. September, eine Tagesfahrt mit dem Bus durch die Vogesen unter dem kulturellen Schwerpunkt "Johann Friedrich Oberlin und die Linden im Steintal" an.

Die Reiseleitung übernimmt Kristina Paleit.

Auch heute, rund 200 Jahre nach dem Wirken des lichtbringenden Pfarrers Johann Friedrich Oberlins (1774 - 1826) ist das Steintal ein gerne besuchter Ort, an dem die Geschichte stillzustehen scheint.

Die Teilnehmer hören die Lebensgeschichte und Philosophie Oberlins, der neben seiner Menschenzugewandtheit auch Kenner und Bewahrer der Natur war. Und sie besuchen die Wirkstätte und das Museum und wandern dann durch die wunderbare Landschaft, die von Oberlin nachhaltig gestaltet wurde, zur Einkehr in einer Ferme Auberge. Kristina Paleit erzählt zu dem Interessantes über den Lindenbaum bei frische Luft und herrlichem Weitblick.

Anmeldeschluss: 30.08.2018. Treffpunkt ist um 8 Uhr an der Stadthalle Lahr. Rückkehr gegen 19 Uhr. (Bitte bei Anmeldung mitteilen, ob am 3-Gänge-Menü teilgenommen wird oder nicht.) Kosten: 57,- EUR (inkl. Bus, Führung, Eintritt, zzgl. 18,- EUR 3-Gänge-Menü)

Weitere Informationen bei der Volkshochschule Lahr, Tel. 07821/918-0, Email: vhslahr@lahr.de oder im Internet unter www.vhs.lahr.de.

Ausnahmeregelungen bei landwirtschaftlichen Förderprogrammen zur Minderung des Rauhfuttermangels aufgrund der extremen Trockenheit in Baden-Württemberg

Aufgrund der Auswirkungen der extremen Trockenheit können Landwirtschaftliche Betriebe in 2018 von folgenden Ausnahmeregelungen beim FAKT (Förderprogramm für Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl) und ÖVF-Flächen (ökologische Vorrangfläche) Gebrauch machen:

Ackerfüttererzeugung statt FAKT Gründungsanbau

Auf **schriftlichen Antrag und Anerkennung als Fall außergewöhnlicher Umstände** kann die bestehende FAKT 5 Jahresverpflichtung bei folgenden Begrünungsmaßnahmen **rückforderungsfrei** unterschritten werden, um Ackerfutter zur Minderung des Rauhfuttermangels anbauen zu können:

- Begrünung im Acker-/ Gartenbau (E1.1),
- Begrünungsmischungen im Acker-/ Gartenbau (E1.2) und
- Winterbegrünungen (F1).

Futternutzung von ÖVF-Bracheflächen

Aufgrund der Allgemeinverfügung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg darf der Aufwuchs von ÖVF-Bracheflächen durch Beweidung oder Schnittnutzung für Futterzwecke genutzt werden. Zulässig ist dabei auch eine kostenlose Abgabe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe an andere Tierhalter. Die Futternutzung von ÖVF-Bracheflächen ist zuvor zwingend schriftlich beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, anzuzeigen.

Weitere Information sowie die entsprechenden Anzeigeformulare finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes unter folgendem Link:

www.ortenaukreis.landwirtschaftsverwaltung-bw.de

Für telef. Anfragen und weitergehende Informationen ist folgende Rufnummer geschaltet: 0781 805 7132

Ferner hat die EU-Kommission Ausnahmeregelungen aufgrund der extremen Trockenheit für die Nutzung von **ÖVF-Zwischenfrüchten zugelassen.**

Deutschland **möchte von dieser Option** Gebrauch machen, und die nationale Gesetzgebung bzw. Verordnung um diese Ausnahmeregelung ergänzen. Danach dürfte eine Futternutzung von ÖVF-Zwischenfrüchten frühestens 8 Wochen nach der Aussaat der letzten ÖVF-Zwischenfrucht im Betrieb erfolgen, jedoch erst nach Inkrafttreten der geplanten Ordnungsänderung (mit dem nicht vor Ende September zu rechnen ist). Der Acht-Wochen-Zeitraum beginnt am Tag der Aussaat der letzten ÖVF-Zwischenfrucht durch den Betriebsinhaber. Landwirte, die interessiert sind, diese **geplante** Möglichkeit zu nutzen, sollten daher vorsorglich die bevorstehende Aussaat sowie bereits erfolgte Aussaaten auf ihren Flächen mit ÖVF-Zwischenfruchtmischungen in geeigneter Weise dokumentieren, zum Beispiel durch Fotos mit **automatischer Ort- und Datumsangabe.**

Bitte beachten Sie hierzu auch die entsprechenden Veröffentlichungen in der landwirtschaftlichen Fachpresse.

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Lahr mit Herrn Berger finden am **Donnerstag, den 13. und 27. September von 8.00 bis 15.30 Uhr** im VdK-Büro, Alte Bahnhofstraße 10/7 (Nestler-Carree) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversi-

cherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 81 /92 36 68-0 ist erforderlich.**

Der VdK-Kreisverband bietet zusätzlich jeden Montag bis Mittwoch sowie Freitag Sprechstunden durch einen ehrenamtlichen Mitarbeiter an. Sie finden von 9 bis 11 Uhr ebenfalls statt im Nestler-Carree statt, Alte Bahnhofstr. 10/7, Telefon: 07821/ 24 177.

Grenzüberschreitender Sprechtag zu Alltagsfragen

Seit mehreren Jahren bietet die **INFOBEST Kehl/Strasbourg** zweimal im Jahr einen grenzüberschreitenden Sprechtag an. Zahlreiche Bürger am Oberrhein leben in einem Land und arbeiten im Nachbarland. Daraus ergeben sich Fragen zu Krankenversicherung, Steuern, Familienleistungen oder zum Thema Arbeit. Wer in Deutschland wohnt und in Frankreich arbeitet - oder umgekehrt -, wer ins Nachbarland umziehen oder dort Arbeit suchen möchte, wer als Grenzgänger von Arbeitslosigkeit oder Kurzarbeit betroffen ist oder Fragen zum Thema Steuern hat, der kann sich bei diesen grenzüberschreitenden Sprechtagen von deutschen und französischen Spezialisten beraten lassen.

Der nächste grenzüberschreitende Sprechtag der **INFOBEST Kehl/Strasbourg** findet **am Dienstag, 18.09.2018 bei der INFOBEST** statt.

Anwesend sein werden Vertreter der Agentur für Arbeit, der französischen Arbeitsverwaltung (Pôle Emploi), der Familienkasse, der L-Bank und der französischen Familienkasse (CAF du Bas-Rhin), der Krankenkasse AOK und der französischen Krankenkasse (CPAM) sowie des deutschen Finanzamts.

Die Experten aus beiden Ländern können die Fragen kompetent beantworten, konkrete Lösungen vorschlagen und die nötigen Verfahrensschritte erläutern.

Terminvereinbarungen sind telefonisch, per Email oder vor Ort unbedingt erforderlich (Anmeldeschluss: 14.09.2018). Die Experten sind am 18. September von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg anzutreffen. Die Beratung ist kostenlos und erfolgt in individuellen Gesprächen zu je 20 Minuten. Die Gespräche können auf Deutsch oder auf Französisch stattfinden.

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfusplatz 11, 77694 Kehl
Tel : 07851 94 79 0, E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

Rad- und Genuss-Tour im Grand-Ried und der Ortenau

Vis-à-Vis Fest am Sonntag, 30. September

Von 10 bis 17 Uhr lädt die "Rad- und Genuss-Tour" in diesem Jahr mit einem neuen Konzept ein, die schöne Landschaft links und rechts des Rheins zu entdecken und dabei den Genuss des Radfahrens und der Bewegung mit dem Probieren lokaler Produkte zu verbinden. Der Zweckverband Vis-à-Vis schließt sich mit seinem jährlichen Vis-à-Vis-Fest an dieses grenzüberschreitende Event an.

Kostenlos und ohne Anmeldung

Die Radtour führt über Fahrrad- und Landwirtschaftswege durch die Städte Herbsheim, Rossfeld, Witternheim, Neunkirch, Friesenheim, Rhinau und Boofzheim im französischen Ried sowie Kappel-Grafenhausen und Ettenheim in der deutschen Ortenau.

Die Fähre zwischen Rhinau und Kappel-Grafenhausen steht zur kostenlosen Überfahrt zur Verfügung. Die

beschilderte Strecke ist ein Rundweg ohne Steigungen von rund 40 km Länge. Ein- und Ausstieg in die Tour sind individuell im eigenen Rhythmus von jeder der Gemeinden entlang der Strecke möglich. In jeder Gemeinde gibt es Infostände.

Genussstopps laden ein

Das Thema in diesem Jahr lautet "Obst und Gemüse". Lokale Erzeuger, Vereine und Gemeinden bieten entlang der Route zahlreiche Verköstigungen und Animationen für Groß und Klein an. Dabei gilt: Jeder zahlt vor Ort, was er isst und trinkt.

Vorbereitung auf die Meisterprüfung

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab dem 4. Oktober eine Vorbereitung auf Teil 3 der Meisterprüfung an. Hier werden vor allem betriebswirtschaftliche, rechtliche und steuerliche Grundlagen vermittelt.

Die neue Prüfungsordnung für Teil 3 der Meisterprüfung umfasst drei Handlungsfelder. Dabei geht es unter anderem um Wettbewerbsfähigkeit, Gründungs- und Übernahme sowie im dritten Handlungsfeld um Unternehmensführungsstrategien. Von Grundlagen der Buchführung über Entgeltabrechnung sowie Marketing, Organisation, Finanzierung und Schriftverkehr bis zu Arbeitsrecht, Mahn- und Klageverfahren reicht das umfassende Wissen.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Aufstiegs-BAföG bezuschusst werden.

Weitere Infos erteilt das Team vom Bildungsmanagement der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 0, auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert
www.ev-kirche-mahlberg.de

Sonntag, 26.08.2018 – 13. Sonntag nach Trinitatis

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg mit Taufen
(Pfr. Herbert)

Sonntag, 02.09.2018 – 14. Sonntag nach Trinitatis

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfrin Plöse)
anschließend Kirchenkaffee
im Jakobushaus



Bürozeiten:

Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr, Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr

Die Evangelisch-Freikirchliche

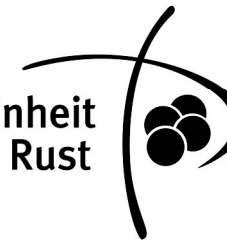
Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Sonntag, den 26.08.2018 10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, den 29.08.2018 13:30 - 15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder www.efg-ettenheim.de

Seelsorgeeinheit Rust



Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | www.se-rust.de

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6271

Die Pfarrbüros in Grafenhausen und Kappel sind
vom 30. Juli bis 7. September geschlossen.

In diesem Zeitraum erreichen Sie das Pfarrbüro Rust
werktags von 9 bis 11 Uhr
unter der Telefonnummer 86 148-00.

Freitags sind wir während der Besuchszeiten
von 8.30 bis 10 Uhr im Büro Rust persönlich für Sie da.

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in
unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief,
der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.



KJG
Kappel-Grafenhausen

Zeltlager der KJG Kappel- Grafenhausen

Die KJG Kappel- Grafenhausen machte sich am Freitag,
den 27. Juli mit 22 Teamern und einem siebenköpfigen
Küchenteam auf den Weg nach Görwihl ins alljährliche
Zeltlager.

Das 40 jährige Jubiläum wurde am Samstag ausgiebig mit
einer Dia- Show und einigen Veteranen gefeiert. Am Sonn-
tag trafen die 65 Kinder im Alter von 8- 14 Jahren ein. Ei-
ne Woche lang verbrachten sie dort, ohne jeglichen elek-
tronischen Hilfsmittel. Bei hitzigen Temperaturen wurde
das Duschen im Bach zum Vergnügen.

Zahlreiche Programmpunkte ließen die Zeit im Nu ver-
gehen. Einen Tag lang stand das Lager unter dem Motto
"Cowboy und Indianer". Die Kinder bauten zusammen mit
den Teamern ihren eigenen Saloon, sowie Tipis aus Na-
turmaterialien.

Auch der Ausflug ins Schwimmbad, im naheliegenden
Albbruck und der Geländetag, bei dem die Kinder voller
Eifer Aufgaben in Kleingruppen lösten, begeisterte alle
Teilnehmer. Pfarrer Gartner besuchte das Zeltlager von
Mittwoch auf Donnerstag, wo gemeinsam Gottesdienst ge-
feiert wurde.

Der letzte Abend war wie jedes Jahr der bunte Abend, bei
dem die Kinder in eigener Verantwortung das Programm
auf die Beine stellten.

Alles in allem verbrachten die Teilnehmer eine wunder-

schöne Woche, mit Spiel und Spaß im Einklang mit der
Natur. Am Sonntag, den 5. August 2018 kamen die Kinder
erschöpft aber glücklich nach Hause.

Danke

Liebe Gemeinde!

Ohne die Unterstützung vieler Menschen wäre dies natür-
lich nicht möglich gewesen. Deshalb wollen wir uns bei
allen Helfern, Sponsoren und bei all denen, die uns in
irgendeiner Weise unterstützt haben, recht herzlich be-
danken.

Danke, dass ihr uns und den Kindern dieses tolle Erlebnis
ermöglicht habt. Ein besonderer Dank geht an:

Elektro Sedler Kappel

Mau GmbH

Bauservice Ohnemus

Bucherer und End

Herrn Erwin Sterzenbach

Herrn Patrick Sedler

die Seelsorgeeinheit Rust

die Süddeutsche Sargfabrik Wurth KG

die Gemeinde Kappel-Grafenhausen

die Freiwillige Feuerwehr Kappel-Grafenhausen



**KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS**





*leidenschaftlich
stark und leben*
Katholische Frauengemeinschaft
St. Cyprian und Justina Kappel am Rhein

Das Vorstandsteam der kfd Kappel möchte sich bedanken:

- ☺ bei den Besuchern des Sommerfestes,
- ☺ bei den Besuchern des Sommergottesdienstes
- ☺ sowie bei Rainer Robol für die musikalische
Begleitung

Danken möchten wir auch:

 dem SC Kappel, der es uns ermöglichte
ein tolles Grillfest für unsere Frauen anzubieten,
insbesondere bei Oliver Hassur der uns auch
tatkräftig unterstützte.

 „unserem Grillmeister“ Michael Trotter,
der die Frauen mit verschiedenen
Grillspezialitäten verwöhnte.



Bitte vormerken:

**Am 15.09.2018 um 15:00 Uhr bieten wir
Wieder eine
„Meditative Wanderung“ an.**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Gemeinnützige Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.

Herzliche Einladung zum diesjährigen Sommerfest

Am **26. August 2018** lädt die Gemeinnützige Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V. zum **Festgottesdienst** mit Mgr. Eugène Houndékon, Bischof von Abomey, in die Pfarrkirche St. Jakobus nach Grafenhausen ein.

Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr. Er wird mitgestaltet von Pfarrer Martin Djegbate und Mitgliedern der Organisation.

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie zu einem **gemeinsamen Mittagessen** ins Pfarrheim Grafenhausen eingeladen.

In einem **Basar** finden Sie Näharbeiten, Batiken und afrikanische Ketten, die Sie käuflich erwerben und somit unsere Hilfsorganisation unterstützen können.

Der Erlös des Sommerfestes kommt, wie jedes Jahr, einem der zahlreichen Projekte unserer Organisation zu Gute.

Bitte unterstützen und stärken Sie uns.
Durch Ihr Kommen helfen Sie Menschen in Not.

Eleonore Dietz
Gemeinnützige Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, liebe Freunde.

Sie sind Mitglied der Gemeinnützigen Hilfsorganisation *Entwicklung durch Teilung e.V.* Wir freuen uns sehr über Ihre, für die Organisation so wichtige Mitgliedschaft.

Nur durch die Zahl der Mitglieder, die uns stärken und beistehen, können wir helfen und unsere Vorhaben verwirklichen. Wir danken Ihnen für den Beitritt zu unserer Hilfsorganisation, für Ihre Hilfe und Treue.

Heute möchten wir Sie sehr herzlich einladen zur diesjährigen

Mitgliederversammlung

am Mittwoch, 29. August 2018 um 20 Uhr
in den Elsässer Hof

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung/Gebet
2. Verlesen des Protokolls
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Tätigkeitsbericht: Spendentransport 2018
6. Perspektiven für das kommende Jahr
7. Fragen - Vorschläge - Anregungen
8. Schlusswort, Bischof Mgr. Eugène HOUNDEKON
9. Dias über den Spendentransport/ Container

Abschließend gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns sehr, Sie in diesem besonderen Kreis, begrüßen zu können.

Mit herzlichen Grüßen

Eleonore DIETZ

1. Vorsitzende

Kindergarten

In der Kath. Kindertageseinrichtung
St. Cyprian und Justina in Kappel ist
ab 15.09.2018 folgende Stelle zu besetzen:

Erzdiözese
Freiburg

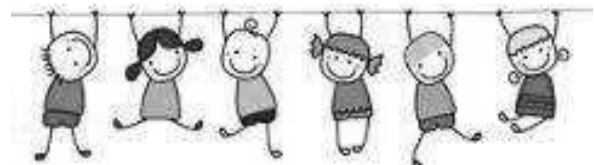
Pädagogische Fachkraft (m/w)

65% im Ü3-Bereich – als Krankheitsvertretung befristet



Nähere Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter www.vst-lahr.de

Bei Fragen steht Ihnen der Geschäftsführer Herr Möschle unter Telefon **07821 9099-19** gerne zur Verfügung.



Kindersachen – Flohmarkt

Alles rund ums Kind
Bekleidung, Babyausstattung,
Spielsachen, Bücher uvm.



Samstag, den 20.10.2018
von 13.30 – 16.00 Uhr
in der Halle Grafenhausen
Schulstr. 5 in 77966 Kappel-Grafenhausen



mit Kaffee und Kuchen
Wir freuen uns auf Euch!



Tischreservierung über E-Mail an:
Kita-Flohmarkt-Kappel@gmx.de
oder Telefon unter 0 78 22 / 64 36
Anmeldeschluss: 15.10.2018

KITA
ST. CYPRIAN & JUSTINA
Kappel-Grafenhausen



Vereine



Sportclub Kappel

Sonntag, 26.08.2018

13:00 Uhr SC Kappel II – FC Ottenheim II

15:00 Uhr SC Kappel I – FC Ottenheim I

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: sc-kappel.de [facebook.com/sckappel](https://www.facebook.com/sckappel)



SG Südliche Ortenau Jugendtermine

Samstag, 25.08.18

E: 11.00 SG - FV Ettenheim (Grafenhausen)

Donnerstag, 30.08.18

B: 18.30 SG - SG Wyhl (Grafenhausen)

Samstag, 01.09.18

B: 11.00 SG - SG Seelbach (Grafenhausen)

C: 12.45 SG - FV Sulz 2 (Grafenhausen)

Infos und alle weiteren Termine der Jugendteams auf www.sg-suedliche-ortenau.de und www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau



Sportverein Grafenhausen

Sonntag, 26.08.18

13.00 SVG 2 - SV Gengenbach 2

15.00 SVG 1 - SV Gengenbach 1

Die **Bambini und F-Junioren** befinden sich in der wohlverdienten Sommerpause. Trainingsauftakt ist wie folgt:

Fr. 07.09.18 16.30 Bambini (Jahrgänge 2012/2013)
Sportplatz Grafenhausen

Mo 03.09.18 17.30 F-Junioren (Jahrgänge 2010/2011)
Sportplatz Grafenhausen

Neuankömmlinge - gerne auch zum Schnuppern - sind herzlich willkommen!

Weitere Infos über den SV Grafenhausen im Internet - www.sv-grafenhausen.de oder www.facebook.com/svg1929ev

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Termine bei Frau Bronner

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: www.vdk.de/ov-grafenhausen.



Athletik-Sport-Club Kappel

Beginn der Ringerrunde 2018

Am Samstag, den 8.09.2018, geht die Ringerrunde 2018 wieder los.

Die Bezirksliga besteht in diesem Jahr nur aus sieben Mannschaften, wodurch auch nur sechs Heimkämpfe stattfinden. Die Mannschaft befindet sich aktuell in intensiver Vorbereitung und freut sich auch in diesem Jahr über rege Unterstützung ihrer Fans.

Im folgenden die Auflistung aller Kämpfe.

Vorrunde

Sa. 08.09.	20:00 Uhr	1885 Freiburg - ASC Kappel
Sa. 15.09.	20:00 Uhr	ASC Kappel - KSV Hofstetten II
Mi. 03.10.	15:30 Uhr	SV Eschbach 1967 II - ASC Kappel
Sa. 06.10.	20:00 Uhr	ASC Kappel - SA Gries
Sa. 20.10.	20:00 Uhr	KSV Appenweier II - ASC Kappel
Sa. 27.10.	20:00 Uhr	ASC Kappel - ASV Altenheim

Rückrunde

Do. 01.11.	20:30 Uhr	ASC Kappel - 1885 Freiburg
Sa. 03.11.	20:00 Uhr	KSV Hofstetten II - ASC Kappel
Sa. 24.11.	20:00 Uhr	ASC Kappel - SV Eschbach 1967 II
Sa. 01.12.	20:00 Uhr	SA Gries - ASC Kappel
Sa. 15.12.	20:00 Uhr	ASC Kappel - KSV Appenweier II
Sa. 22.12.	20:00 Uhr	ASV Altenheim - ASC Kappel

DRK-Kreisverband
Lahr e.V.



Bleiben Sie fit bis ins hohe Alter

mit dem

DRK-Bewegungsprogramm

- Training für Körper, Geist und Seele

immer donnerstags

von 14.30-15.30 Uhr

im Bürgersaal in Grafenhausen

Beginn 13.09.2018

Die DRK-Bewegungsprogramme richten sich an Menschen in der zweiten Lebenshälfte mit und ohne Handicap, besondere Voraussetzungen oder Kenntnisse sind nicht notwendig.

Eine 2-te Gruppe die den Focus auf Ausdauer und Kräftigung legt ist geplant!

Interesse? Info´s unter 07821/981840

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Gruppenleitung

Ilona Skorek





800 JAHRE KAPPEL AM RHEIN | 2019 | 2020 | 200 JAHRE MUSIKKAPPEL

**Der Arbeitskreis
800&200 Jahrfeier informiert!**

**Der Countdown läuft  noch 331 Tage
bis zum Jubiläumswochenende 2019**

**Alle Ansprechpartner von Vereinen,
Gruppen sowie Privatpersonen, die sich
über den Stand der Planungen für das
Jubiläumsjahr 2019
informieren möchten, laden wir zu einem
Informationsabend ein.**

**Kappel braucht Euch alle !
um dieses Jubiläum zu einem
unvergessenen Erlebnis zu gestalten ...
Die Mitglieder des AK 800&200 Jahrfeier
freuen sich über jede Idee, jede
Bereicherung sowie über jede Unterstützung,
welche zum Gelingen dieses einmaligen
Festes beiträgt.
Nur so können wir als Dorfgemeinschaft
ein schönes Jubiläumsfest gestalten.**

**Der Informationsabend findet
am 13.09.2018 um 19:30 Uhr
im Bürgersaal Kappel statt.**

Wir machen keine Sommerpause ☺

**Der AK 800&200 Jahrfeier
trifft sich wie geplant
am **Donnerstag, den 23.08.2018**
um 19:30 Uhr im Gasthof Elsässer Hof.**

**Förderverein St. Jakobus e.V.
Kappel-Grafenhausen/Rust
Gedächtnistrainings für 60+ - einmal monatlich**

"Ich weiß es - aber es fällt mir gerade nicht ein"

Wie oft stellen wir fest, dass es uns an Konzentration und Merkfähigkeit mangelt, dagegen können wir etwas tun! Die geistige Fitness ist keine Frage des Alters.

Mit dem richtigen Training fördern wir die geistigen Fähigkeiten wie, Aufmerksamkeit, Wahrnehmung, Merkfähigkeit, das Gedächtnis und die Informationsverarbeitung.

Das Gedächtnistraining findet 1x monatlich statt.

Wir trainieren in fröhlich-lockerer Atmosphäre unsere Gedächtnisleistung. Kommen Sie doch einfach (ob Mann oder Frau) zum 1. unverbindlichen Schnuppertraining vorbei.

Das nächste Treffen ist am **Dienstag 28.08.2018 von 14.30-16 Uhr in der Seniorenwohnanlage Kirchstr. 70, 77966 Kappel-Grafenhausen.**

Referentin: Doris Metzger aus Herbolzheim, ausgebildete Gedächtnis- u. Hirnleistungstrainerin.

**Förderverein St. Jakobus e. V.
Kappel-Grafenhausen/Rust
Wir vermieten unsere Räumlichkeiten
für Familienfeste**

(Kommunion, Konfirmation, Taufen, Geburtstage usw.)
oder für Vereine

tagesüber bis 22:00 Uhr bis maximal 30 Personen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte
unter folgender Telefon-Nr.: 07822/865374 (AB).

Wir rufen umgehend zurück.

Sonstiges

Letzte Chance zur Teilnahme an der EVS 2018

Noch bis Mitte September 2018 können sich interessierte Haushalte für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 anmelden.

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik und findet nur alle fünf Jahre statt. Sie liefert unverzichtbare Informationen über die Lebensverhältnisse in Deutschland.

Die Ergebnisse werden unter anderem bei der Berechnung der Inflationsrate, der Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II und der Ermittlung der Lebenshaltungskosten von Kindern benötigt.

Teilnehmende Haushalte profitieren doppelt!

Bei der EVS führen die teilnehmenden Haushalte drei Monate lang ein Haushaltsbuch. Dadurch verschaffen sie sich einen guten Überblick über ihre persönliche Haushaltskasse und erhalten als Dankeschön für ihre wertvolle Unterstützung eine Geldprämie von 100 €.

Das Statistische Landesamt bittet um Mithilfe im vierten Quartal 2018! Zahlreiche Haushalte in Baden-Württemberg beteiligen sich bereits an der EVS 2018. Um aussagekräftige Ergebnisse zu erhalten, ist es aber wichtig, dass sich möglichst viele und auch die unterschiedlichsten Haushalte an der Erhebung beteiligen.

Deshalb suchen wir aktuell insbesondere noch:

- Paarhaushalte mit einem Teenager im Alter von 14 bis 17 Jahren
- Mehrgenerationenhaushalte
- Haushalte mit einem Nettoeinkommen unter 1 700 Euro und über 4 000 Euro
- Haushalte von Selbstständigen
- Haushalte von Arbeiterinnen und Arbeitern
- Haushalte von Nichterwerbstätigen, wenn sie nicht bereits im Ruhestand sind

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik werden sämtliche Angaben streng vertraulich behandelt und ausschließlich in anonymisierter Form für statistische Zwecke verwendet.

Falls Sie teilnehmen möchten, können Sie sich im Internet unter www.evs2018.de

(über "Zum Teilnahmeformular", dann bei Baden-Württemberg) oder telefonisch unter der kostenfreien Rufnummer 0800 - 00 06 720 anmelden.

Weitere Informationen zur EVS finden Sie auch in unserem Internetangebot unter www.statistik-bw.de.



Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Manfred Metzger

Besonderen Dank

- Herrn Dekan Reiner Becker für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Ortenauklinikum Ettenheim für die liebevolle ärztliche Versorgung
- der Praxis Dr. Desiderato für die gute ärztliche Betreuung
- der Familien Wurth / Jertschewske
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Kappel-Grafenhausen,
im August 2018

Marga
Caroline, Alexander, Johanna und Katharina

◇ ◊ △ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊ ◊
BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH

STEINMETZ &
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN
TEL: 07822 6 19 07
FAX: 07822 86 75 89
buschstefan@t-online.de
www.stein-busch.de

GRABMALE

GRABSCHMUCK

BRUNNEN

SKULPTUREN

RESTAURATION

NATURSTEINARBEITEN

Link

BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 · Telefon: 0 78 22/63 74
D-77977 Rust · Mobil: 0171/2 67 87 96

- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst / Hausnotruf
- Betreuung zu Hause
- Tagespflege

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:
Grafenhausen
Kirchstraße 45 **07822 861 530**
E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



**Katholische
Sozialstation**
St. Vinzenz
Lahr-Ettenheim e.V.
... in der Pflege
zu Hause



Feldstraße 13
77972 Mahlberg
Tel. 07822/7806 03
Fax 07822/7806 04
info@anselm-kuenle.de
www.anselm-kuenle.de

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

Ihr Partner für **DRUCKSACHEN**

aller Art

Andlauer Druck und Verlag

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 - 71 41 · Telefax 0 78 22 - 7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de

🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎🍎
Einladung 3. Bauern- und Hofmarkt
 Samstag, 25.08.2018, 10.00 - 18.00 Uhr, Hauptstr.130

- 15.00 Uhr Schautrotten • Kaffee, Kuchen & Vesper
- Obst-, Gemüse- und Blumenmarkt • Neues und Gebrauchtes • schöne, vielfältige Handarbeiten
- hochwertiger Modeschmuck • Dekoartikel u.v.m.

Wir freuen uns über Ihren Besuch
Apfelkönigin Klaudia Santo und Team



<p>Unsere Strauße öffnet wieder: Am Samstag, 25. Aug. 2018 ab 17.00 Uhr</p> <p>Täglich frischer Flammen- kuchen aus dem Holzofen</p> <p>Alle Speisen auch zum Mitnehmen erhältlich</p> <p>Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag ab 17.00 Uhr Sonn- & Feiertags ab 15.00 Uhr</p>	<p>J/G JÖRGERS GRAFENHOF</p> <p>Hauptstraße 102 77966 Kappel - Grafenhausen</p> <p>Tel.: +49(0)78 22 - 6875 Fax: +49(0)78 22 - 7550</p> <p>joergers-grafenhof@t-online.de www.joergers-grafenhof.de</p> <p>STRAUSSWIRTSCHAFT HOFLADEN FERIENWOHNUNG</p>
---	---

Reinigungskraft
 auf 450-€-Basis für
 Büro- und Sozialräume nach
 Grafenhausen gesucht.
Telefon 0 78 22 / 767 00 812

**Inspektion, Elektrik/Elektronik
für alle Fahrzeuge**
Klimaanlagenservice
**Windschutzscheiben ersetzen
und Steinschlagreparaturen**
**Reifenservice: Verkauf, Montage
und Einlagerung**
Abschlepp-Pannenservice 24 h

Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen
Bei uns prüft die DEKRA
 jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und
 jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

Werkstatt für alle Fabrikate

BOSCH Service


WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO
Michael Bauer GmbH
 Alte Landstraße 20
 Telefon 0 78 22 / 44 85 35
 77972 Mahlberg-Orschweier

Der schnellste Weg Anzeigen aufzugeben
 Tel. 0 78 22/71 41 oder Andlauer-Druck@t-online.de

Unser Angebot
 gültig vom 23.08. - 27.08.2018



Jägerpfännle 1 kg **12,50**
Schweine-Kotelett 1 kg **9,50**
Krakauer
 mit und ohne Kümmel 100 g **1,28**
Preßkopf 100 g **1,25**
Grillwurst i. Schäldarm 100 g **0,95**

ÖFFNUNGSZEITEN VOM 30.07. - 31.08.18

	Kappel:	Ettenheim:
Mo - Do	7.30 - 12.30	8.00 - 13.30
Fr	7.30 - 12.30 15.00 - 18.00	8.00 - 13.30 15.30 - 18.30
Sa	7.00 - 12.00	7.30 - 12.30

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439
 Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924
 Homepage: www.metzgerei-junele.de

Gute Fahrt mit
Lilli TAXI 07822 789 35 30
GREIFF **Rust Schwanau Lahr**

Ab sofort auch in RUST

Kranken-, Dialyse-, Rollstuhl-Taxi
 Bestrahlungs- Gruppenfahrten mit
 und BG-Fahrten Großraum-Taxi

Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!

Weitersagen!
**Die neuesten Hörgeräte
bei uns 14 Tage
kostenlos testen.**



- GRATIS HÖRTEST
- EIGENES LABOR & WERKSTATT
- IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER

SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME
 UND INDIVIDUELLE BERATUNG

HÖRGERÄTE JÄGER
 Inh. Martin Jäger
 J.-B.-von-Weiß-Straße 4
 77955 Ettenheim • ☎ 07822/37 81



Liebe Gäste,

nach 45 Berufsjahren "am Herd" wird es Zeit den Stab an eine jüngere Generation zu übergeben. Nach intensiver Suche ist es uns gelungen einen jungen engagierten Küchenmeister zu finden, der unser Haus weiterführt. Herr Botan Bulut und seine Frau werden das Rheintal ab Oktober 2018 übernehmen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Gästen bedanken, die uns über Jahrzehnte die Treue gehalten haben. Bedanken möchte ich mich auch bei Vereinen, wie dem ehemaligen Gesangsverein, dem V.D.K., der Musikkapelle, dem Mittwochsstammtisch und den vielen Gästen, die hier in unserem Haus ihre Familienfeste gefeiert haben.

Besonderen Dank an den MC Lahr vertreten durch Herrn Josef Motz, den Landfrauen vertreten durch Frau Lydia Andlauer, den Turnerfrauen hier durch Frau Elisabeth Köbele und den Freitagsturnern vertreten durch Herrn Albert Ott.

Auch bei unseren Mitarbeitern, die teilweise über Jahrzehnte bei uns beschäftigt waren. Besonderen Dank an Frau Gisela Grünniger für den jahrelangen Service, Frau Ilse Wieber als "Mädchen für alles", Frau Olga Mutz für "dauerhafte Vertretung", Frau Edith Lang für den Bereich Zimmer und allen anderen Mitarbeitern.

**ACHTUNG: Alle Gutscheine verlieren Gültigkeit ab dem 1. Oktober 2018
Bitte vorher einlösen !!!!!**

Vielen Dank
Rolf Renter
Frank Wagenmann

Wir haben geschlossen vom 27. August bis 7. September 2018

Hotel - Restaurant »Rheintal«

Inh. Rolf Renter
Hauptstr. 126 · 77966 Kappel-Grafenhausen · Tel. 0 78 22/62 83

Zimmerei & Holzbau



Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

SVENHOCH

MASCHINEN | FAHRZEUGTEILE | REIFENSERVICE



MOTORRAD SPEZIAL

Montage ohne Ein- und Ausbau	20,00€
Montage mit Ein- und Ausbau vorne	35,00€
Montage mit Ein- und Ausbau hinten	45,00€
Altreifenentsorgung	2,00€

Nach jeder Radmontage führen wir eine Komplett-Durchsicht des Motorrads durch, sowie die Einstellung der richtigen Kettenspannung und Kettenschmierung.

Sven Hoch · Südend 4 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Mobil: 0173 | 1973 841 · info@sh-werkstatt.de · www.sh-werkstatt.de

Elektro-Shop Motz Theo

- ✓ Installation
- ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebs-technik
- ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24 h
- ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür-, Torantriebe u. Klimaanlage



Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22/72 76 · Fax 0 78 22/7 61 13
Mobil 01 71/6 53 89 37
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>
E-Mail: elektro-shop-motz@t-online.de

Hier vor Ort - für Dich entdeckt!
www.regio-ortenau.de

